*Весесоюзонь ленинской коммунистической содломанень союзось* | *Весемасторлангонь пролетарийтне, пурнаводо вейс!*

# ЛЕНИНЭНЬ КИЯВА

ДЕКАБРЯНЬ 9 чи, 1935 ие

№ 131 (482)

ДОНЬ: 5-це не чинь ютаз

ВЛКСМ-нь Мокшэрзянь обкомонть ды Саранскоень ошонь комитетэнь газетаст

# *СТАЛИН ялгантъ ВАЛОЗО*

## *Таджикистанонь ды Туркменистанонь икеле молица колхозниктнэнь ды колхозницатнень совещаниясо*

Ялгат! Те совещаниянь президиумось мерсь монень яволявтомс тыненк кавто вещадо:

Васняяк, седе, што президиумонть ули мелезэ аравтомс сех пошк казнес—орденс те совещаниянть весе участниктнэнь ды участницатнень отличной роботань кис (КУВАТЬ, ВИЕВ ЦЯПАМОТ „УРА" ПИЖНЕМАТ. СЕЕРИТЬ: „ШУМБРА УЛЕЗЭ СТАЛИН ЯЛГАСЬ" КУВАТЬ МОЛИЦЯ ОВАЦИЯ ДЫ ПАРТИЯНЬ ДЫ ПРАВИТЕЛЬСТВАНЬ ВЕТИЦЯТНЕНЕНЬ ПОЗДОРОВОНЬ ЕВТАМОНЬ СЕЕРЕМАТ).

Омбоцекс, седе, што правительстванть ули решениязо максомс грузовик эрьва колхозонтень, конань пельде улить тесэ представительть ды совещаниянь эрьва участникентень максомс патефон пластинка марто (Цяпамот) ды част: цератненень—зепсэ кандтнемань, аватненень—кедьсэ кантнемань част (КУВАТЬ ЦЯПАМОТ).

Монень кортыть эрьва ендо, што мон должен коймезе евтамс.

Вайгельть—Виде! (цяпамот).

Мезе тесэ евтамс? Весе евтазь.

Хлопканть марто тевенк тынк, неяви, што туи. Те неяви весе сень эйстэ, мезе минек тесэ моли. Колхозонк тынк касыть, роботамс мель ули, машинат макстано, удобрения получатадо, эрьва кодамо лезкс, кодамо ансяк эряви,—Молотов ялгась, Совнаркомонь председателесь, уш яволявтсь тыненк теде,—ули макозь. Стала буть, хлопканть марто тевенк туи ды зажиточной эрямось келейгады.

Но ули, ялгат вейке веща, седе питней хлопканть коряс,—те минек масторонь народтнэнь дружбаст. Те совещаниясь тынк валонк, тынк тевенк кортыть седе, што минек ине масторонть народтнэнь ютксо дружбась кемексты. Те пек важно ды знаменательно ялгат Ташто шкастонть, зярдо властьсэнть минек масторсонть аштесть инязор, капиталистт, помещикт, правительстванть политиказо ульнесь сеньсэ, штобу теемс вейке народ—рузонь народонть—господствующейкс, весе лия народтнэнь — подчиненнойкс, лепштязекс. Те ульнесь зверень, верьгизэнь политика. 1917 иень октябрясто, зярдо минек кепететсь пролетарской ине революциясь, зярдо минь ертынек инязоронть, помещиктнэнь ды капиталисттнэнь, ине Ленин, минек учителенек, минек тетянок ды воспитателенек мерсь, што не должны улемс теде мейле а господствующей, а подчиненной народт, што народтнэ должны улемс вейкетекс ды свободнойкс. Теньсэ сон калмизе кандолазс инязоронь, буржуазной ташто политиканть ды яволявтсь од большевистской политика—минек масторонь народтнэнь ютксо дружбань политика, братстване политика.

Седе мейле ютасть 18 иеть. Ды вана, минек улить уш те политиканть паро результатонзо. Те совещаниясь а ути пек парсте невтицякс сень, што СССР-нь народтнэнь ютксо икеленъ а кемемантень путозь уш пе, што а кемемась палавтовсь вейсэнь педе-пев кемемас, што СССР-энь народтнэнь ютксо дружбась касы ды кемексты. Те ялгат, сех питней сень эйстэ, мезе максь миненек большевистской национальной политикась.

СССР нь народтнэнь ютксо дружбась жс—покш ды серьезной завоевания Сякс, што зярс те дружбась карми эрямо, минек масторонь народтнэ кармить улеме олясо ды а изнявицят. Кинь эйстэяк минь а пельдяно, а минсинек масторонь а лия масторонь врагтнэ эйстэ, зярсте дружбась эри ды шумбра. Мажеге а кавтолдомс тень кувалт, ялгат.

(ВИЕВ ОВАЦИЯ, ВЕСЕ СТИТЬ СЕЕРИТЬ: „СТАЛИННЭНЬ УРА").

## Наркомпросось ды Наркомздравось а топавтыть од тейтерь-аватнень требованияст

Мокшэрзянь республиканзь ЦИК нь президиумось од тейтерь-аванъ районной конференциянть ютавтомадо ды республиканской конференциянтень анокстамодо решениясонзо кармавтсь наркомтнэнь примамс активной участия конференциятнень ютавтомасо ды комсомольской организациятнень марто вейсэ тешкстамс конкретной мероприятият од тейтерь-аватнень ютксо роботанть вадрялгавтомань ды сынст вешемаст топавтоманть коряс.

Кода жо ашти тевесь? Кода топавтыть те решениянть наркоматнэ?

Сайсынек наркомздравонть. Тосо мезеяк эзть тее. Конкретной мероприятияст арасть. Наркомось Рыськин а соды мезе эряви теемс кодат тешкстамс конкретной мероприятият. Кевкстимань каршо—кода топавтадо ЦИК нь президиумонть решениянзо, мезе арситядо теемс тень кувалт? Рыськин отвечась:

— ЦИК нь решениянть получинек ансяк исяк (декабрянь 4-це чистэ), знярс мезеяк арась теезь. Конкретной мероприятият эзинек тешкста. Мезе минек ендо эряви кода карми ютамо республиканской конференциясь мердяно больницятненень очередьтеме примавлизь делегаткатнень: бутим кармить улеме сэредицят. Вана минек тевенэк. Ансяк (?)

Тень эйсэ ли ансяк тевезэ наркомздравонть?—Штобу больницясо очередьтеме примамс сэредиця делегаткатнень. Н а м а аволь. Од тейтерь-аватне здравохранениянть пельде вешить ламо. Сынь бажить содамс „санминимумонть" Вешить мартост ютавтнемс лекцият, беседат, плакатсо наглядно невтемс эрямосо личной гигиенанть ды санитариянть, кода од авась должен воспитовамс ды якамс эйкакшонть мельга, кода бороцямс ваньке урядной чинть кисэ.

Вана здравохранениянть тевезэ.

Наркомпросось тешкстась конкретной мероприятият.

Весе республиканть келес таргамс покш ломанень школас 385 од тейтерьть-ават;

Маштомс неграмотностенть 14130 од тейтерь-ава ютксо ды малограмотностенть 72 тыщань ютксо

Таргамс коренной населениясто 100 од тейтерь-ават педтехникумонь анокстамонь группас, Вузов ды Втузов анокстамонь группас ды лият.

Наркомпросось „заботясь" тешкстась конкретной мероприятият. Но эряви меремс неть мероприятиятнене оформленнойть, РОНО тнева апак кучтне. Теде Яковлев политпросвет управлениянь начальникесь, кона вети те тевенть а соды

Ведь од тейтерь аватне нарком просонть пельде вешить, штобу улевель мартост конкретной робота. Сынь вешить организовамс тейтерь-аватненень башка школат, эрьва кодат кружокт. Анокстамс кадрат. Маштомс тейтерь аватнень ютксто неграмотностенть ды малограмотностенть. Максомс тест топавтнемань пособият ды принадлежность, нолдамс вадря букварть, учебникт Анокстамс роботникть ликбезэнь школасо, кружоксо роботамо. Аравтомс вадрясто роботанть клубтнэсэ ды ловнома кудотнесэ.

Едelькин,

## *Икелев молиця комбайнертнэнь обязательстваст*

Пек покш под'ем марто анокстыть сы иентень комбайнертнэ. Икелев молицятнень валост, конань максызь Сталин ялгантень, „Коммунарсонть" урядамс 600 га. ды „Сталинецсэнть" 700 га, пачкодсть Союзонь весе уголтнэнень. Калачеевской зерносовхозонь (Воронежская обл.) комбайнертнэ эсист ялгаст Кривцов Василийнень, конась ВКП(б) нь ЦК-нь ды правительствань членотнэнь марто совещаниясонть кортась:

— Мон максынь вал Сталин ялгантень сы иестэ „Сталинецсэнть" урядамс 700 гектарт. Минь шнатано тонь обязательстванть ды мердяно, што калачеевской зерносовхозсо эрьва комбайнась уряды 700 гектардо а седе аламо.

Истя жо вейсэ шныть оренбургской областень Нижне Павловской МТС нь комбайнеронть Колесов Федянь яволявксонзо. Сюронь урядамонь ютазь шканть—сермадыть сынь,—минь роботынек минек ульнесь омбоце категориянок. Сюронь урядамонь сыця шканть минек карми улеме 1-нь категориянок.

120

# КОМСОМОЛОНЬ ОРГАНИЗАЦИЯТНЕВА

## Кавто организацият, кавнест а роботыть

Дубенкань р—н. Кабаева велесэ первичной кавто организацият, —вейкесь производственной, омбоцесь школьной. Сынь кавнест мезеяк а роботыть, кавнест каладома лангсот.

Производственной организациясо комсоргокс роботась Демяшкин А., конась райкомонть апак кевксте кадызе организациянть, тусь.

Школьной организациясонть ней роботы комсоргокс Демяшкин Иван. Сонензэ икеле ульнесь комсоргокс Чекашкин, конась Демяшкин А. ладсо кадызе организациянь ды тусь Дубенкань НСШ-с тонавтнеме.

Неть первичной организациятнесэ промкст, политзанятият а эрсить.

ВЛКСМ-нь Дубенкань райкомонтень эряви варштамс Кабаевань организациятненень ды примамс мерат, штобу а нолдамс допрок каладомо.

А. Панчайкин,

## Комсомолецтнэ тонавтнить беряньстэ

Кочкуровань район. Мурань велесэ комсомолецтнэнь политзанятиясь сезневи ансяк секс, што ловнома кудосо лампась а маштови, тосо арасть сатышка эземть, стольть, тонавтницятне занятиясо зярдояк а сермалить. Комсомолецтнэ тонавтнить беряньстэ.

Ноябрянь 28-це чистэ пурнавсть комсомолецтнэ ловнома кудос политзанятияс. Сась Латышевгак—комсоргось.

Мекс толось чопода?—кевкстни Латышев комсомолецтнэнь.

— Чей тонсь избачесь, содасак—отвечить тензэ комсомолецтнэ. Латышев тусь колхозонь правлениява лампа мельга.

Зярс Латышев севнось колхозонь председателенть Кафтайкин марто, весе комсомолецтнэ срадсть кудова. Эзь учовт. Истя сезневить политзанятият.

Эряви меремс, что Мурань велень ловнома кудосонть кодомояк робота а ветяви. Избачесь Латышев, сонсь жо комсоргось, а заботитень кис, штобу ладямс ловнома кудосонть кружоктнэнь роботаст ды урядамс весе се мусоронть, конась, ашти эщо те шкас.

М. Гай.

## Сошкиннэнь „а ютко“

Инсаронь р—н. Кир. Майдан велень НСШ-сэ пионерэнь организациясонть 130 ломань. Отрядось покш. Тосо ули вожатой Сошкин П. Т., конанень пандыть ярмак. Сонзэ ули роботамонь планозо, конань эйсэ кантли зепсэ ды пионертнэ те пландонть а содыть.

Пионертнэ якить галстуктомо. Сынь вешить Сошкинэнь кедьстэ галстукт, но сонензэ „а ютко“ молемс Инсаров сынст рамамо.

Мезть жо тейни Сошкин? Мекс тензэ „а ютко“? Сон яки кельвяды недлязонзо весть пионертнэнь марто тейни валскень зарядкат ды весе.

Истят вожатойть Инсаронь районсо улить эщо, но комсомолонь райкомось а провери сынст роботаст ды а максни кодаткак указаният. Сон а чумонды нень, кить безобразнойстэ ваныть пионертнэнь ютксо роботанть лангс.

Ив. Пузаков.

## Колмо избачт калавтызь ловнома кудонть роботанзо

Дубенкань район. Морго велесэ те иестэнть полавтовсть колмо избачт. Конаяк местькак эзь тейне, кодамояк робота эзь ветя. Эрьвантъ ульнесь эсинзэ вейке руководствазо: „кодаяк шкась ютазо, яла теке тесэ кувать а улян“ Ды видеяк, а кенериль ломанесь велентенть пачкодеме, сонензэ уш пачкитьть куля, што арсить лияв свемензэ. А кенери ломанесь тевс кундамо, сонзэ уш мекев саилизь.

Ней тосо зярс мезе избачокс ловови Кузнецов. Но местькак а тейни, бульчом сонгак учи, зярдо лияв сайсызь.

Месть седе тов кармить улеме Морго велень ловнома кудонть марто? Кода тевенть лангс ваны Дубенкань РОНО-сь? Ды соды ли сон седе, што избачтнэнь полавтнезь, овси калавтызе ловнома кудонть роботанзо?

Велесэнть ули комсомолонь организация, но сон истя жо местькак а тейни сень кис, штобу лездамс неень избачонтень ловнома кудосонть роботань ветямо.

Мих. Гер.

## Эзть ютавт вейкеяк политзанятия

Вирь Тавлань комсомолонь организациясь, (косо комсоргокс роботы Разадеев) те шкас эзть ютавт вейкеяк политзанятия. Тосо а эрьсить комсомолонь промкст, ламот комсомолецтнэнь эйстэ а пандыть членской взност. Примеркс: Чакичова ниле ковонь перть эзь пандо членской взност. Соньскак Разадеев аволь шкасто панды членской взносонзо.

Истя жо а роботыть аволь союзной од ломантнень ютксо ды седеяк пек од тейтерь-аватнень ютксо сестэ, зярдо комсомолонь организациясонть тейтерьтнеде лововить овси а ламот, конатне а якить промксовгак, коть сынь а эрситькак.

Фокон.
Бардин.

## Сюлмавсть пелькстамо

Кочкуровань р—н. Ташто Мурзасо аволь полной средней школань преподавательтне тейсть эсь ютковаст пелькстамонь договорт, штобу эрьва классо успеваемостесь улевель кастазь 98 проц., посещаемостесь 100 проц.

Пелькстамонь договортнэнь темасо инициаторокс ашти первичной организациясь — комсоргось Кипуров.

Нестеров П. П.

## А ЭРИТЬ ПСИ ЗАВТОРКТ

„17-це партс'езд" колхозось виднесь школанть лемс товзюро ды чиньчарамот. Те видевксэсь теезель аси завтроконь туртов. Тонавтницятнэ уш умок, но пси завтрокт а эрить. Беряньстэ заботи тень коряс учителесь Николаев Яков. Сон тейни истят тевтькак: туи Вишка Толканов ды а сы 3-4 чить, терказонзо жо каксы колхозонь счетоводонть. Нама, теде мейле а месть арьсемскак, штобу ученикттнэ тонавтневельть вадрясто.

Г. М.

(Похвистневань район).

## Пурнамс физкультурной инвентарент

Мокшэрзянь педтехникумсо физкультурной инвентаресь ертнезь кува понгсь. Тосо улить 40 пара ташто лыжат, ды 34 пара одт. Сынст эйс улить 18 пара ботинкат, конатнень лангсо кодамояк уряд а кирдить. Истяжо кува понгсь ертнезь 18 пара конькатне, конат чеменеясть.

Апак вант тень лангс, што тосо ули физкультурной руководитель, весе те инвентаресь апак пурна ды эйзэст кодамояк ремонт те шкас апак тее.

Г. Ф.

30 иеде икеле

## Московсо вооруженной восстаниясь

1905 иень ноября ковстонть теевсь восстания „Очаков" караблясонть [1]) конанень полавтовсь лия суднатнеяк—„Пантелеймон" (икелень „Потемкинэсь"), „Днестр". Шмидт лейтенантось, „Очаков" караблясонть восстаниянть ветицясь, инязоронтень кучсь телеграмма, вешсь пурнамс учредительной промкс. „Славной черноморской флотонть" пельде сон явоявтсь седе, што флотось отказась властьнень кунсоломо. Царизмантень удалась батареясто леднезь лепштямс те восстаниянть, Шмидтэнь арестовамс ды казьнямс (маштомс). Но царизмантень эзь удала синдемс революционной движениянть касоманзо. Массовой революционной движениясь яла седеяк пек келейгадыль ды сон пачкодсь сех сэрей под'емозонзо декабрьской вооруженной восстаниястонть.

Декабря ковонть ушодовома шкасто робочей депутатонь московской советэсь, конань ветясть большевиктнэ, явоявтсь всеобщей политической стачка, истя, штобу теемс сонзэ вооруженной восстаниякс. Партиянть тердеманзо лангс ответэкс васеньце чистэнть жо



СНИМКА СОНТЬ: Полицейскойтне пурныть маштозьтнень 1905 иестэ
Кар тинась худ. Сзарог

Московсо тейсть забастовка малав 100 тыщат ломанть. Бойкасто мольсь боевой дружинань ды партизанонь отрядонь организовамось. Минек партиянть военной организациятне вооружали пролетариатонть ды ветясть вооруженной восстаниянть военно-технической анокстамо.

Декабрянь 9-це чистэнть всеобщей политической стачкась теевсь вооруженной восстаниякс. Робочейтне кармасть строямо баррикадат. Декабрянь 11-це чистэнть вооруженной восстаниясь теевсь Московонь пек покш районсонть—Преснясо. Тесэ большевикенть Седой ялгань ветямонзо коряс сех вадря боевой дружинатне кармасть ветямо героической, самоотверженной бороцямо царизмант вооруженной вийтнень каршо. Московонь гарнизононь военной частьне кавтолдсть. Но правительствась приминзе весе мератнень, штобу кавтолдыця частьнень кирдемс выступлениянть эйстэ. Правительствась пекстнесь казармас а кемевикс частнень, кадынзе сынст оружиявтомо ды винадо симдясь солдатнэнь.

Петербургонь робочейтне Московонь марто солидарностень коряс истя жо явоявтсть декабрянь 9-це чистэнть всеобщей стачка. Но забастовкантень эсть ульне таргазь Петербургонь робочеень основной массатне. Петербургсо апак лоткse сестэяк мик лисnесь буржуазной газетат. Николаевской (Октябрьской) чугункань ки лангось кадовсь правительствань кедьс. Те кивантъ движениясь эзь лоткse, ды правительствась Петербургсто ускесевтсь Московонь военной кемевикс частть восстаниянть лепштямонзо кис. Истя вана, робочей Московось эзь получа эрявикс лездамо.

Царизмась решизе лепштямс восстаниянть мезеяк лангс апак ванo. Эщо декабрьской восстаниядонть икеле инязоронь правительствась тапизе Петербургской советэнть, военной положениясо явоявтсь зярыя районт ды арестовась революционной движениянть ламо кемень руководительть. Ней, декабрянь 17-це чистэнть, пек вооруженной ды боевой дружинанть виензэ коряс ламодо седе виев воинской частьне ушодсть Преснянь лангс артиллерийской леднема. Весе Преснясь ульнесь тол потсо. Ушодовсь восставшей пролетарийтнень марто казактнэнь дикой расправа. Карательной экспедициятне роботасть апак лоткse. „Арестованнойть илясть уле, действовать апак жаля",—истямо ульнесь инязоронь палачонть—полковникенть Минэнь приказозо. Сталицанть пек покш районось ульнесь тапазь.

Вооруженной восстаниянтень теевсь поражения. Робочей классонть виензэ ульсь аволь сатышкат сень кис, штобу теемс решительной вачкодевкс монархиян-

1) Теде вант „Ленинэнь киявань" 130 (481) номерэнть, кона лиссь те иень декабрянь 6-це чистэнть.

# ЮНКОРОНЬ СЕРМАТ

## Тонавтодо сермас асодыцятнень

Чамзинкань р-н. Мокшалей велесэ ламо сермас а содыцят. Апак вант сень лангс, што тосо улить учитель, ули помещения, но Мокшалей велень общественностесь те тевентень те шкас эщо эзь кунда.

Чамзинкань РайОНО-нтень эряви кармавтомс Мокшалей велень руководительтнень сермас а содыцятнень тонавтомо.

Ив. С. Пивкин.

## Спирькин Боря ды Спиркиун Кузьма отличникт

Кочкуровань р-н. Спиркин Боря ды Кузьма тонавтнить Ташто Мурзань НСШ-сэ, 4 группасо. Весе предметнэсэ сынь получакшныть „отлично" отметкат.

Школав сакшныть ванькскестэ, кудосо роботасткак теезь истя, што эрьва косо неяви порядка, ванькс чи.

Октябрянь 18-це годовщинанть сынст кавонест казизь ярмаксо, Борянь 8 целковойсэ, Кузянь 7 целковойсэ.

Вана кинь пельде Ташто Мурзань НСШ-нь тонавтницятненень саемс пример, вана кинь пельде можна тонавтнемс эсь прянть лангсо роботамо.

В Об'едкин.

## Бобров а мелявты

Ниле сядот эйкакшт тонавтнить Мокшалень аволь полной средней школасонть. Ламотнень эйстэст арасть учебникест, тетрадест, а мейсэ сермадомс.

Косто саемс? Молемс кооперациянь, тосо а микшнить. Бобров кооператоросъ истямо тевсэ а „пацьки" кедензэ.

И. С.

Чамзинкань р-н.

## Трокшкуж велесэ

Чамзинкань район. Ульнесь Трокшкуж велесэ ловнома кудо. А берянь ульнесь помещениясь. Сявсть сонзэ лангс райононь руководительтнень сельмест. секс сынь калавтневтизь ды усксевтизь Чамзинкав. Сынест бульгом, мезекс как эрявсь. Овси эсть арсе седе, што те кудось эщо седеяк пек эрявсь трокшкуж велень эрицятненень, од ломаньтненень. Те ульнесь сынст вейкине культурной таркаст. Пек а максыксэлизь сонзэ. Но мезе теят райононь прятнень марто, сынь а мелявтыть сень кис, мезе эряви Трокшкужонь эрицятненень, сынь мелявтсть эсь кисэст. Ды теизь, мезе тест эрявсь. Трокшкужось ней кадовсь сеньвтеме, мезесь сынест сех пек эряви. Ней велесэнть арась а клуб, а ловнома кудо, а лия мезеяк, ансяк вельсовет ды колхозонь правления. А ков якамс ютко шкасто. сех пек од ломаньтненень моле вельть бу книгань, газетань ловномо. Но ково Савкшны яксеме якшамо ульцява, содэв банява ды весе. Истя ванг.. Районось велентъ кадызе культуравтомо.

Неиця ломань.

## Ловонть лезэзэ

Паксясо ловонть кирдеманть агротехнической значениязо покш. Ловонь кирдемась кавксть-колмоксть кастасы урожаенть.

Вана примеркс Кочкур. р-нсо „Ленинэнь ки" лемсэ колхозсо, косо ютась тельня ульнесь кирдезь ловозь гектарстонть урожаенть сайсть 1,5—2 центнерт седе ламо.

Секс вана весе колхозтнэнень, колхозонь первичной комсомольской организациятненень нейке уш эряви ушодомс паксясо ловонь кирдемань роботатнес анокстамонть. Анокстамс коймть ловонь куцянь тейнемс, шитат, катаямот ловонь катаямс, чаузь пулт ума ланга стявтнемс ды лият.

Эряви меремс Кочкуровань районсо „Од эрямо", „Труженник" Крупская, лемсэ ды лият ламо колхозстнэсэ а думситькак паксясо ловонь кирдемадо. Учить зярдо райЗО сь эли райисполкомось кармавтсынзе.

А. Л.

## Пси завторктнэнень пицеват

Чамзинкань р-н. Мокшалеень аволь полной средней школасонть улить весе возможностьне организовамс пси завторктнэнь, но те шкас сынь апак организова, арасть завторкт—пси завторктнэнень пицеват кортнить школасо тонавтницятне.

Школанть эсинзэ ульнесь видезь розезэ, модамарензэ, конатне весе ульнесть урядазь, пурназь, но сынь ков бутим мольсть.

Мекс арасть пси завторкт, ков мольсть продуктатне? Тень лангс эряви отвечамс школань директоронтень Трошиннэнь.

И. С.

## Сбортнэсэ толковакшныть деловой вопрост

Пичеурской НСШ-нь школань пионеротрядсонть весемезэ 36 пионерт—18 церьнеть 18 тейтерьнеть. Сынь явшезь 4 звенав Отрядсонть парсте отавтневить звеньевой ды отрядной сбортнэ, косо ютавтнить беседат пионерэнь законтнэде ды обычайтнеде, соцпелькстамонь договортнэнь проверямонь итогтнэде, гигиенадо ды лият.

Пионер отрядось ютазтсь ярмаконь пурнамо ды пурнасть 200 целковойть, конатнень лангс рамасть галстукт ды значокт.

Сынь кеместэ турить парсте тонавтнеманть кисэ.

И. Бояркин.

Мих. Герасимов.

## Вирь керить.

Зярдо Веждай лейсэнть
Коськи пиже чеесь,
Колхозонь паксясонть
Нуезь розь жнивась.
Гайги тумо вирсэнть
Од тейтерень моросъ,—
Наташань бригадась
Вирентень совась.

Сэрей тумо чувтнэнь
Вармась увтнезь увтни,
Од тейтерьтне эськаст
А-у уI-сеерить.
Човорявсь морлнтень
Вирень стака увтось
Наташань бригадась
Жойсэ вирь кери.

Ваня Ярославкин

## Частушкат

Кадык а моры целковось,
А чольнить письмартнэ одс.
Монь ялгам ине Московов
Якась стахановской слетс.

Валязь ловсо сексень ожось,
Тарказонзо Теле сась.
Сайнелень сюпав колхозось
Автомашина рамась.

Лекшасо копачазь виресь,—
Азгунди телень вирмась.
Монень вечкевикс тейтересь,
Школав якамо кармась.

—

Паро, весела эрямось,
Пейди мазый валдо чись.
Минек велень од ломаньтне
Сюк пря Сталинэнь кучить.

## Роботамс эщо седеяк вадрясто

Игнат Дубров—Теньгушевань машинно-тракторной станциянь трактористэсь „СТЗ" тракторсо 235 гектартнэнь таркас сокась 420 гектарт. Сокамсто Дубров трактористэсь ванстась горючей 680 килограммт. Дубров ялганть вейке ковс роботань кисэ питнень получамозо—547 целковойть.

Роботань вадрякс чизэ Дубров ялганть—отлично.

Отлична роботамонть ды норматнень ламоксть велькска топавтоманть кис Дубров ялгась премировазь машинасо ды сюросо.

Премиянть получамсто Дубров ялгась мерсь:—Мон а жаляса вием сень кис, штобу седеяк вадрясто роботамс ванды, течинь чинть коряс".

Мокшанов.

## ТОНАВТНИЦЯ УДАРНИКТЬ

Вишка Толкан велесэ ули эрзянь техникум, косо тонавтнить 400 студентт. Теде башка улить учителень курст, косо тонавтнить 29 ломанть.

Курстнэ эйсэ сехте вадрясто тонавтнить Вечканов ды Власов ялгатне. Вечкановонь весе отметканзо „хорошо" ды „отлично". Дирекциясь парсте тонавтнеманъ кисэ тензэ макссь премия.

Вечканов марто Влосовт ламо лездыть удалов кодовицятнень. Вечканов максь вал ливтемс икелев молицякс—Ивановонь ды Французовонь. Власов жо лезды Служаевнэнь.

И. Роглаев.

(Падбельской район)

## ПРИМЕРНОЙ ТОНАВТНИЦЯТ

Ярославкин Ваня, Юртайкин Коля ды Рыжева Лиза, комсомолецтнэ тонавтнить Кабаевань средней школасо 7-це „А" классо. Вадрясто сынь тонавтнить. Тонавтнемань васень четвертьсэнть эрьванть ульнесть 12 до ламо оч. хорошо ды остаткатне весе хорт.

Сынст колмонест успеваемостест, посещаемостест ды дисциплинаст весе школантень ашти примеркс.

А. Панчайкин.

Дубенкань р—н.

тень. Крестьянствась бороцясь аволь сатышка активнойстэ ды организованнойстэ. Инязоронь армиясь ды флотось вообщем кадовсть царизманть енов, секс, што эсть ульне тевс нолдазь революционной вийтне „кавтолдыця войсканть лангс активной, предприимчивой наступательной бороцямонь" (ЛЕНИН) кис.

„Декабрясь наглядно кемекстызе,—сермадсь Ленин, —Марксонь эщо вейке пек покш положениянзо, конань стувтызь оппортунистнэ. Маркс сермадсь, што восстаниясь—те искусства ды што те искусстванть главной правилазо—отчаянно-смелой, бесповоротно-решительной НАСТУПЛЕНИЯСЬ. Минь аволь сатышкасто чаркодинек те истинанть. Минь аволь сатышка тонавтнинек минсь ды тонавтынек массатнень мезеяк лангс апак вано наступлениянь те искуствантень, те правилантень" (ЛЕНИН, X т., 51 це стр.).

Восстаниянть поражениясонзо пек покш значенияст истяжо ульнесть сонзэ технической лавшо анокстамонть, сонзэ эйсэ аволь сатышкасто ветямонть ды меньшевиктнэнь предательской ролентъ, конат (меньшевиктнэ) сезнесть восстаниянть анокстамонзо. Истят декабрьской восстаниянть пораженияньь основной причинатне.

Московонь вооруженной восстаниясь ульнесь аволь вейкинекс. Московонь восстаниянть мельга кепетесть восстаният Ростовсо, Новороссийскойсэ, Сормовсо, Читасо, Екатеринославсо, Латвиясо, грузиясо ды Россиянть лия таркасо. Неть восстаниятненьгак царизмантень удалась лепштямс.

1905 иень декабрясь ашти самодержавиянть лангс эщемань сех сэрей точкакс. Те шкастонть пролетариатось невтинзе эсинзэ виензэ. Сонзэ бороцямозо, кортась Ленин, ульнесь Парижской коммунадонть мейле пролетарской сех ине движениякс. Робочей классось минек партиянь марто прявтсо практически бороцясь робочеень ды крестьянонь революционной диктатурань кис (советэнь формасо), кона должен бу касомс пролетариатонь диктатуракс. Пролетариатонь яла седеяк ламо массатне чаркодильть, што царизмась ертови ды революциясь изни победоносной вооруженной восстаниянь теезь.

„Карматано мельсэ кирдеме,—сермадсь Ленин Московонь восстаниянть уроктнэде,—што малав сы ине массовой бороцямо. Те ули вооруженной востания. Сон должен улемс, возможностень коряс вейке шкасто. Массатне должны содамс, што сынь молить вооруженной, веревь, отчаянной бороцямос. Куломантень презрениясь должен келейгадомс массатне юткова ды теемс изнямо. Врагонть лангс эцимась д о л ж е н улемс сех энергичной; каявома, но аволь ванстома, должен улемс массатнень лозунгокс, врагтнэнь апак жаля маштнемась—тееви сынст задачакс; бороцямонть организовамось карми улеме подвижной ды ливчаня; войсканть кавтолдыця элементэнзэ улить таргазь активной бороцямос. Сознательной пролетариатонь партиясь должен топавтомс эсинзэ долгонзо те ине бороцямосонть". (Ленин, X-це том, 53-це стр.).

Истят ульнесть большевиктнэнь выводост 1905 иестэнть пролетариатонть октябрьской ды декабрьской боень опытнэстэ.

Овси лиякс ловить декабрьской вооруженной востаниянть меньшевиктнэ ды троцкистнэ. Сех пек парсте меньшевистской взглядтнэнь невтинзе Плеханов, кона весе шканть перть кадовкшнось лия масторс, сень лангс апак вано, што Ленин тердтнизе роботамо Россияв. Восстаниянть лепштямодо мейле Плеханов являвтсь: „Аволь эряво бу кундсемс оружияс" Черeванин меньшевикесь кортась восстаниядонть прок отчаяниянь продуктадо Тень эйсэ самай меньшевиктнэ эщо весть невтизь эсист оппортунизмаст ды эсист изменаст робочей классонтень. Ансяк большевикень партиясь анокстась вооруженной восстаниянть, ды ансяк сон ськамонзо ветясь пролетариатонть героической бороцямонзо.

(Саезь „Краткая история ВКП(б)" книгастонть)—К. Норин).

## ЭРЬВА МЕЗДЕ

### *Горюнов комсомолецэсь ванстынзе тракторонть ды молотилканть*

Балтайской районсо, (Саратовонь край) сосновской колхозонь тингенть пангсо кепететсь пожар,—кирвайсть олгонь ометнэ. Аволь покш, урядазь площадьсэнть, конась ульнесь тапардазь тол кельсэ, аштисть колхозонь трактоpось ды молотилкась.

Вейкеяк минут шкань апак емавто Ваня Горюнов комсомолецэсь трактористэсь кирнявтсь пожаронть потс. Сон куроксто ульсь тракторонть бокасо, кирвазезь пинджаконзо модасо мадстязь, сон куроксто нолдызе тракторонть, понгавтьзе молотилканть ды озась руленть экшс, саинзэ мартонзо, машинатнень пожаронть пачк.

Тракторось ды молотилкась ульнесть ванстозь Ней пицевть часмась ды кедьтне пичкасть. Горюнов одс кармась роботамо толонть: потстолитвтевть эсинзэ тракторсонть.

### *Пионертнэ ванстызь поездэнть крушениядо*

**Ростов Дон.** Ноябрянь 30 це чистэ валске кушевской участкань путевой сторожонь эйкакштнэ, пионертнэ: **Бурдюков Николай, Якименько Иван ды Голубь Иван** чугунной киянть школав молемстэ 81 це километрастонть несть пукштятезь рельса, конань пезэ 250 мм. ульнесь сяворезь бокав. Эйкакштнэ напустясть чиезь маласо станциянтень Кушевкав, штобу евтамс дежурноентень опасностьстенть. Киянть чиемстэ неезь каршо арпыця 21 № скорой поездэнть—Москов—Сочи, юксизь киргастост галстуктнэнь ды каизь курткатнень, эйкакштнэ макстъ сигнал лоткавтызь поездэнть, ванстызь крушениядонть.

Ростов—на—Донусо Азово Черноморской чугунной кинь стахановецтнэнь—кривоносовецтнэнь слетось бурной овациясо вастызе пионертнэнь героической поступкадо сообщениянть. Кинь начальникенть Осиповонь приказонзо коряс эрьва пионерэсь казезь 400 целковойсэ.

Школась, конась воспитовинзе неть эйкакштнэнь премировазь 2500 целковойсэ тонавтнеманъ тевенть вадрялгавтоманть кис.

### *Торгсто миезь... ломань*

Венгериянь газетась „Непшава„ статьясонть конась сермадозь Румыниянь крестьянтнэнь экономической стака эрямодост, пачти куля истямо фактто:

Арада районсо, налогонь а пан доманъ кисэ вейке крестьянинэнь ульнесь сермадозь аволь ансяк весе ули парозо, но и 17 иесэ тейтерьнезэяк, конась весе инвентаренть марто ульнесь назначазь торгсто миемс. Знярдо теде случайно маряс районной налоговой инспекторось лоткавтызе тень, эзь мерьть миеме тейтеренть торгсто,

(„Вол. коммуна")

### ОБОРОНАНЬ КУДО

Подбельской районсо ули икелев молиця колхоз „Красный интернационал" Те колхозось строясь оборонань кудо Кудосонть улить 22 мелка калиберэнь винтовкат ды 5 противогазт.

Ноябрянь 17-це чистэ районсонть ульнесь осоавихимень праздник. Праздникенть ютавтызь минек колхозсо. Колхозниктнэ макссть валшто весе совить ОСО нь членкс ды седеяк парсте кармить роботамо.

Ваня Кудашкин.

## СОВЕТЭНЬ СОЮЗГА

### Противогазсо походонь участниктнэ казезь „Знак почетонь"-орденсэ

СССР нь центральной исполнительной комитетэсь казинзе „Знак почетонь" орденсэ Сталино-Москва противогазсо походонь участниктнэнь конатне Сталиносто—Москов теизь противогазсо походонть 25 чис.

СССР-нь ЦИК-сь знак почетонь орденсэ казсь весемезэ 20 ломанть

### М. И. Никифоров врачонть героической поступказо

Прокопьевской рудникень вейке шахтасо лондадомань шкасто уголиясо лепштязель В. А. Карбовский забойщикесь. Карбовский ялгась весе ульнесь валязь уголиясо, керш пильгезэ сонзэ порксавсь ды истя пек лепштязель породасонть, што сонзэ а кода ульнесь таргамс Карбовскоень состояниязо ульнесь пек стака. Кадовкшнось вейке способ—тоско жо ампутировамс порксавозь пильгенть.

Те операциянть теемe согласясь М. И. Никифоров врачось: инструмент ды эрявикс медикамент марто сон эцесь штрекенть тея лазксос, ежовтомо теизе (усыпил) Карбовскоень ды пек сложной обстановкасо, зярдо эрьва минутане грозясь улемс тоско лепштявозь сон кармась операциянь теемe. Ульнесь шка, зярдо лондадозь глыбась сонзэ эшкизе пря ланга ды кедьстэнзэ правтызе скальпеленть. Никифоров ялгась эзь талакадо ды кармась роботамо од инструментсэ. Операциясь прядовсь парсте. Карбовский ялгась таргазь лангс. Сонзэ эрямозо ванстозь.

Те героической поступканть кис СССР энь ЦИК-есь М. И. Никифоров врачонть казизе трудовой Красной знамянь орденсэ.

### *Эйкакштнэ строить радиостанция*

Эсист радиостанция строить Рыбинскоень внешкольной комбинатонь эйкакштнэ. Станциянть оборудованиясь основном уш прядозь. Куроксто внешкольной комбинатонь весе 15 кабинетнэ кармить кунсоломо эсист станциянть. Седе башка эйкакштнэ арсить келейгавтомс радиовещаниянть маласо школатнес.

Станциянть оборудови бригада 12 пионерстэ Сынь тейсть мазый ды кеме микрофон

Юной изобретательтне роботыть телефонизациянь тевсэ ды теить батарейной звонокт. Эйкакштнэнь кассь интересэст, зярдо мерьсть тест эсь вийсэст теемс теливизор. Ней виевстэ роботыть теливизоронть конструкциянзо теимасо: прядыть сложной расчетнэнь, анокстыть эрявикс материал.

(„В. К".)

## МИНЕНЕК СЕРМАДЫТЬ

### Процэнтэсь яла алкалгады

Кочкуровань р—н. Вирь ало Тавлань начальной школасонть учениктнэнь симдить апак лакавто, кельме, чинев ведьте. Мезень кувалт кона-кона учениктне кармасть сэредеме ды прась посещаемостеськак.

Вана Лияськин 4-це классонь ученикесь текеде простудявсь, кармась сэредеме, таргойсь киргазо.

Школань сторожось а лакавтне веденть. Бобков заведующеесь тень коряс а прими мерат, а кармавтсы сонзэ лакавтомо.

Зярдо кармат Бобковнэнь теде кортнеме, што те истямо тевесь ковгак а маштови, ведь посещаемостень процентэсь ков чи алкалгады, сон бюрократической вайгельсэ пижакады лангозот:

—„Ты сам знаешь, подними посещаемость, ды што, я сам буду кипятить воду"

Кияк а кармавтнисы Бобковонь ведень лакавтомо, эряви тензэ примамс мерат, штобу сторожось лакавтоволь. Пенгтне школасонть улить.

Ф. Р.

### Кедеть-пильгеть кармить тарьдеме

Кочелайсэ клубонь ды ловнома кудонь помещениянть а уштнить. Тосо стядо кельмат.

Ноябрянь 27-це чистэ велентень сакшнось кино передвижка. Знярс клубсонть од ломаньтне ваньсть кино картинанть, ламонь кедьть-пильгт тардсть, ды пельс ванозь тукшность кудов якшамодонть.

Вельсоветэсь ды колхозонь правлениясь а мелявтыть тень кис, штобу усковтомс пенгт ды уштнемс помещениянть.

К.

## *Границань томбале*

### Итало-абиссинской войнась

Лондонь, 6. Аддис—Абебасто Рейтер агенстванть данноензэ коряс, Италиянь воздушной налетнэсэ, конань тейнизь Дессинть лангс (косо ашти северной Абиссиниянь армиятнень штабось) маштовсть 10 ломанть, ранявсть 8 ломанть. Пачтить куля, што бомбардировкасо тапазь госпиталенть строизь американецт ды ранязтнень юткзо—бельгийской Лейтенант.

Абиссиниянь официальной сообщениясь корты северной фронтсо итальянецтнэнь лангс ламо атаканъ тейнемадо. Италиянь кавто самолетт правсть пулеметчиктнэ.

„Ньюс кроникл" корресподентэсь, конась ульнесь Абиссиниянь командованиянь штабсо—квартирасо пачти куля, што исяк Негус макссь приказ северной фронтсо наступлениянтень анокстамодо. Абиссиниянь войскатне занить оштнэсэ стратегической пунктнэнь, конатне кружить Италиянь войскатнень расположениянь линияст.

„Таймс" корресподентэнть валонзо коряс, официально кемекстави, што южной фронтсо италиянецтнэ кадызь (эвакуировали) Горахаенть ды Герлогубингь.

Южной фронтс Джиджигасто кучовить од вийть, боецтнэ получить боеприпастнэнь кавксть седе ламо, чем те шкас.

### „Германиясо ярсамо пелень асатомась неизбежной"

Берлин, 7. Ансяк вейке исинь чинть кортасть Геринг Гамбургсо ды Лей Лейпцигсэ, конатне чаркодевиксть невтизь ветиця верхушкасонть улиця нервозностенть.

Лей Германиянть ловсь „осажденной крепостенть" кордямокс ды видькстась, што „Германиясо положениязь пек серьезной".

Геринг видькстэ мерсь, што „ярсамо пелень асатомась неизбежной" ды тейсь предупреждения Германиянь крестьянтнэнень, што сынь должны чаркодемс эсист ответственностест ярсамо пельсэ оштнэнь снабжениянть кис.

Валонзо прядовома малав Геринг кемекстэ кортась германской коммунистической партиянь каршо теке марто видькстась, што сон „икеле ладсо вети яркой пропоганда подполиясто".

### Нилеце „народной суд"

Лондон, 6. „Морнинг Пост" сообщениянзо коряс, Германиясо секретнасто тейсть нилеце „Народной суд", секс, што улезь колмотне валязь тевсэ „предательстванъ", „восстаниянь анокстамонь" ды лия тевень кисэ чумондоманъ ванномасо. Арестовазьтнень юткзо ламо коммунист. Ламо процесстнэ ветявить салава ды приговортнэ печатавкшныть чуросто.

### Мирэнь, СССР-энть марто дружбань конгресс

Декабрянь 7-це чистэнть Англиянь столицасонть—Лондонсо панжовсь мирэнь ды СССР-энть марто дружбань конгресс. Конгрессэнть панжомсто ульнесь Англиясо СССР-энь полпредэсь Майский ялгась. Конгрессэнтень тердезь кавксо сядодо ламо делегатт профсоюзной, кооперативной, лейбористской ды лия организациянь пельде.

Те конгрессэсь—пек покш событиия. Сон невти Англиясо СССР-нтень симпатиянть ды корты англо-советской отношениятнесэ серьезной сдвигтнэде.

Вейкедть мельсэ примазь резолюциясонть конгрессэсь „тешксты эсинзэ пек покш симпатиянзо Советэнь Союзонть усилениятненень конат нолдазь всеобщей мирэнь кемекстамонтень, сех пек Нациянь лиганть уставонзо кирдезь. Конгрессэсь терди Англиянь правительстванть путомс вий сенень штобу лездамс Англиянть ды СССР-энть юткс дружественной отношениятненень весе народтнэнь интересэст кис".

Чокшнень заседаниясонть ульнесь Советэнь Союзонь академикесь О. Ю. Шмидт. Сонзэ пек паро мельсэ вастызь конгрессэнь делегатнэ.

(ТАСС).

Ответ. редакторось М. ЛЮПАЕВ.

г. Саранск, типография „Красный Октябрь" Мордгиза.

Главлито № 1806. Заказ № 3656. Тираж 3260